

Procès-verbal de la huitième assemblée régulière de l'année 2021 du conseil d'administration du conseil de quartier des Chutes-Montmorency, tenue en visioconférence le mardi 26 octobre, à 19h

---

#### PRÉSENCES :

##### Membres avec droit de vote :

Mme Julie Morin	Présidente
Mme Marie-Josée Marcoux	Vice-présidente
Mme Micheline Boutin	Trésorière
M. Martin Racine	Administrateur
M. Denis Landry	Administrateur
M. Harold Turcotte	Administrateur

##### ABSENCES :

M. Sylvain Prévost-Dallaire	Secrétaire
M. Sébastien Bender	Administrateur

#### IL Y A QUORUM

##### Étaient aussi présents :

Mme Hélène St-Pierre	Conseillère en consultations publiques Service de l'interaction citoyenne
M. Stevens Mélançon	Conseiller municipal District de la Chute-Montmorency-Seigneurial

Citoyens présents : Trois (3)

#### Ordre du jour

1. Ouverture de l'assemblée
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
3. Adoption et suivi du procès-verbal de la rencontre du 22 septembre 2021
4. Réunions et activités des membres du conseil de quartier :
  - Table de concertation vélo des conseils de quartier
  - Comité de vigilance de gestion des matières résiduelles (CVGMR)
  - Comité de vigilance des activités portuaires
  - Comité d'action et de revitalisation socioéconomique du quartier Montmorency
  - Conseil d'arrondissement de Beauport
  - Comité ad hoc sur les enjeux du quartier
5. Lettres et propositions à adopter :
6. Période d'intervention du conseiller municipal

7. Période de questions et de commentaires des citoyens
8. Trésorerie
  - Paiement de la secrétaire de rédaction
  - Paiement du kilométrage
  - État des revenus et des dépenses et solde bancaire
9. Correspondance et information
10. Divers
  - Présentation des projets pour la sécurité routière
11. Levée de l'assemblée

**21-08-01 Ouverture de l'assemblée**

Mme Morin ouvre l'assemblée à 19h et souhaite la bienvenue aux personnes présentes.

**21-08-02 Lecture et adoption de l'ordre du jour**

**Ajout au point 7. Période de questions et commentaires des citoyens :**

- Ste-Thérèse de Lisieux

**Ajouts au point 9. Correspondance et information :**

- École du Parc - Campagne de financement

**Ajouts au point 10. Divers :**

- Parc Vachon – Propreté
- Poubelle à installer en haut des marches du collège
- Futures rencontres en présentiel
- Résidents et amis du site patrimonial de Beauport
- Communications de la Ville de Québec
- Panneaux indicateurs de vitesse
- École du Parc – casques de vélos
- Changement de date de la prochaine rencontre

**RÉSOLUTION 21-CA-55**

**SUR PROPOSITION de Mme Micheline Boutin, appuyée par Mme Marie-Josée Marcoux, IL EST RÉSOLU** par le conseil d'administration du conseil de quartier des Chutes-Montmorency d'adopter l'ordre du jour tel que modifié. *ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.*

**21-08-03 Adoption et suivi du procès-verbal de la rencontre du 22 septembre 2021**

Des corrections mineures sont demandées.

**RÉSOLUTION 21-CA-56**

**SUR PROPOSITION de Mme Marie-Josée Marcoux, appuyée par M. Martin Racine, IL EST RÉSOLU** par le conseil d'administration du conseil de quartier des Chutes-Montmorency d'adopter le procès-verbal de la rencontre du 22 septembre 2021 tel que modifié. **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

**21-08-04 Réunions et activités des membres du conseil de quartier :**

COMITÉ	RESPONSABLE
Table de concertation vélo des conseils de quartier	Mme Micheline Boutin
Comité de vigilance de gestion des matières résiduelles (CVGMR)	Mme Micheline Boutin
Comité de vigilance des activités portuaires	INACTIF
Comité d'action et de revitalisation socioéconomique du quartier Montmorency (CARSEM)	M. Martin Racine
Conseil d'arrondissement de Beauport	M. Stevens Mélançon et Mme Micheline Boutin
Comité adhoc sur les enjeux du quartier	Réactivation au besoin

- **Table de concertation vélo des conseils de quartier**

Mme Boutin a assisté à la rencontre du 25 octobre. Il a été question d'une éventuelle demande adressée à la Ville pour l'implantation d'une piste cyclable (trajet simple) se rendant à l'Hôtel de Ville. Publication à venir sur la page Facebook du conseil de quartier.

Des échanges portent sur le prolongement de la période d'ouverture des pistes cyclables (ouverture avant 1<sup>er</sup> mai et fermeture après 1<sup>er</sup> novembre). Mme Boutin mentionne que la Table préparera une résolution pour l'ensemble des conseils de quartier. Le conseil de quartier de Chutes-Montmorency pourra l'entériner à une prochaine assemblée. M. Mélançon mentionne qu'il y a un projet-pilote pour des pistes déneigées cet hiver dans les quartiers St-Sacrement et Maizerets.

- **Comité de vigilance de gestion des matières résiduelles (CVGMR)**  
Mme Boutin a assisté à la rencontre du 13 octobre dernier. Elle mentionne ne pas connaître le résultat du projet-pilote sur le compostage. Aussi, il y a un arrêt des activités du comité d'ici les élections municipales, en attente des futurs-es élus-es.
- **Comité de vigilance des activités portuaires**  
Après échanges sur la fin du projet Laurentia, le conseil se questionne sur le maintien dudit comité. M. Mélançon mentionne une possibilité d'un nouveau projet en restructuration. Mme St-Pierre suggère de conserver le suivi même si le comité est inactif, histoire de ne pas le perdre de vue.
- **Comité d'action et de revitalisation socioéconomique du quartier Montmorency (CARSEM)**  
M. Mélançon mentionne qu'une restructuration est en cours et qu'une rencontre pourrait se tenir après les élections municipales. Il va communiquer avec la directrice du Pivot, Mme Ginette Faucher et fera un suivi à M. Racine.
- **Conseil d'arrondissement de Beauport**  
Mme Boutin et M. Mélançon font état des points suivants :
  - Départ de M. Jérémie Ernould, responsable du déneigement
  - Requête omnibus (modifications mineures - aires vertes)
  - Décisions du conseil d'arrondissement en suspend jusqu'après les élections
  - Réponses d'élus-es aux demandes citoyennes même en période électorale
- **Comité ad hoc sur les enjeux du quartier**  
Rien à signaler.

**21-08-05**      **Lettres et propositions à adopter :**

Rien à signaler.

**21-08-06**      **Période d'intervention du conseiller municipal**

M. Mélançon aborde les sujets suivants et répond aux interrogations et commentaires des membres :

- RTC : évaluation de la nouvelle réglementation – réponse attendue après les élections
- intersection boul. Raymond et avenue Larue : aménagement sécuritaire temporaire
- secteur École Beausoleil et autres : plaintes concernant la modification des limites de vitesse. Explications des panneaux-indicateurs portant le mot SECTEUR
- tous les projets demeurent en suspend jusqu'après les élections municipales
- Ville met la priorité sur le nettoyage plus fréquent des rues. Pour le nettoyage des parcs, s'adresser au 311 et demander un numéro de requête pour suivi approprié
- Manque de main d'oeuvre à la Ville

M. Mélançon mentionne que c'est sa dernière présence au conseil de quartier avant les prochaines élections. Il remercie les dirigeants-es et les administrateurs-trices pour le temps et l'énergie qu'ils investissent pour l'amélioration du milieu de vie de la communauté. Il a apprécié l'ambiance des assemblées, les dossiers intéressants bien menés. Il souligne également la disponibilité et le soutien logistique de Mme St-Pierre. Enfin, il invite les citoyens et citoyennes à aller voter le 7 novembre prochain.

#### 21-08-07 Période de questions et de commentaires des citoyens

Mme Morin s'informe de la rumeur de l'arrivée de Costco sur le terrain en face du Canac-Marquis, s'inquiétant de l'achalandage et la circulation monstre éventuelle. M. Mélançon mentionne qu'il s'agit d'un mini-parc industriel, que l'entreposage en extérieur est interdit et qu'il n'y aura pas de magasin Costco à cet endroit.

M. Turcotte informe que le terrain aurait été acheté par Costco mais pour y installer un entrepôt. M. Mélançon dit la chose plausible et est assuré que le zonage sera respecté. Il n'y aura donc pas de fréquentation par la clientèle comme aux Costco Lebourgneuf et Ste-Foy.

Un résidant de Ste-Thérèse-de-Lisieux mentionne que ni les citoyens de ce district, ni ceux du nord de Chutes-Montmorency n'ont accès à une bibliothèque ou une desserte à proximité. Les bibliothèques les plus près sont celles Fernand-Dumont sur Monseigneur-Marc-Leclerc et Étienne Parent sur la rue Clémenceau.

Il souligne les très grandes distances à parcourir pour ces résidants du nord-est de Québec pour avoir accès à ces deux bibliothèques, ajoutant la volonté de la Ville de réduire l'utilisation de l'automobile et la promotion pour les services de proximité.

Il sollicite l'appui du conseil de quartier afin qu'un tel service culturel puisse être mis en place pour desservir la population, idéalement entre les deux secteurs en question. Il ajoute avoir déjà amorcé une démarche auprès de la Ville et de l'Institut Canadien.

Mme St-Pierre rappelle que les assemblées du conseil de quartier sont publiques et que même les résidants d'autres quartiers peuvent y assister. Toutefois, puisque ce projet ne concerne pas le quartier des Chutes-Montmorency, le conseil de quartier mais ne peut voter de résolution d'appui à cet effet. Mme Morin invite le citoyen à lui transmettre une lettre que le conseil pourrait appuyer à une prochaine rencontre.

De nombreux échanges s'ensuivent. Il est question de la pertinence d'un tel service, de son implantation limitrophe entre les deux districts, de la recevabilité de la demande, de la meilleure approche pour faire cheminer le projet (lettre d'appui, pétition, etc...). La question des coûts est également brièvement abordée. M. Mélançon et Mme St-Pierre mentionnent que le conseil d'arrondissement de Beauport et son président sont les meilleurs interlocuteurs pour le cheminement de ce projet des citoyens du district Ste-Thérèse-de-Lisieux. Il est également suggéré au citoyen de faire une requête auprès du 311.

Le citoyen Éric Courtemanche-Baril demande l'autorisation de se présenter au conseil de quartier. Il est le candidat de la formation Québec Forte et Fièrè dans le district Chutes-Montmorency-Seigneurial.

21-08-08

Trésorerie

- Paiement de la secrétaire de rédaction

#### RÉSOLUTION 21-CA-57

**SUR PROPOSITION de Mme Julie Morin, appuyée par Mme Marie-Josée Marcoux, IL EST RÉSOLU** par le conseil d'administration du conseil de quartier des Chutes-Montmorency d'autoriser le paiement de 125,00 \$ à Mme Andrée Gaumond pour la rédaction du procès-verbal de la rencontre du 22 septembre et autres documents.  
*ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ*

- Paiement du kilométrage  
Aucune demande.

- **État des revenus et des dépenses et solde bancaire**

Mme Boutin mentionne que le solde bancaire au 26 octobre est de 522,74 \$. Elle s'engage à transmettre rapidement à Mme St-Pierre le solde prévisionnel au 31 décembre 2021 afin que la demande de subvention pour l'année 2022 soit rapidement acheminée à la Ville de Québec.

Mme Morin réitère qu'elle aura besoin d'un montant d'environ 50 \$ pour faire un placement publicitaire (promotion) du conseil de quartier pour environ une (1) semaine sur la page Facebook du conseil. Ce sera fait incessamment. Elle invitera ensuite les membres à partager l'information sur leur compte Facebook personnel.

21-08-09 Correspondance et information

- École du Parc - Campagne de financement

Mme Boutin signale la campagne de financement sociale responsable de l'École du Parc qui propose différents produits pour financer ses activités. Elle transmettra les informations à Mme Morin pour verser sur la page Facebook du conseil.

Sujets ajoutés non prévus à l'ordre du jour

- Formation des nouveaux administrateurs des conseils de quartier

Mme Marcoux a participé à ladite formation dernièrement. Elle a trouvé extrêmement longue la période de présentation (tour de table) des 40 participants. Cette formule pourrait être abrégée/modifiée. Mme St-Pierre en prend note.

Elle a également observé que plusieurs administrateurs présents à la formation ont déploré l'absence des conseillers municipaux aux rencontres de leurs conseils de quartier. Elle souligne le privilège du conseil des Chutes-Montmorency alors que M. Mélançon a participé à toutes les séances et ce, pendant 4 ans.

- Implantation d'un marché public à Beauport

Mme Marcoux rappelle la récente création d'un groupe Facebook planifiant l'implantation d'un marché public à Beauport. Certains sites ont été identifiés pas très loin du quartier Chutes-Montmorency. Elle souhaite que Mme Morin partage l'information sur le compte Facebook du conseil de quartier. Mme Morin s'en occupera et mentionne qu'elle s'est abonnée à la page en question, a fait des suggestions et également proposé que la

citoyenne communique avec M. Jean-François Simard pour obtenir une participation financière.

M. Mélançon dit avoir rencontré la citoyenne qui a proposé l'initiative et qu'il a constaté que le projet est très sérieux et très intéressant.

- Collecte de fonds pour les écoles  
M. Mélançon a demandé à la Ville une enveloppe discrétionnaire pour permettre aux conseillers municipaux de participer au financement d'activités scolaires, ce qui a été refusé par le comité exécutif. Suivi à faire après les élections municipales.

21-08-10

Divers

- **Présentation des projets pour la sécurité routière**

Mme Morin présente les 4 projets sur la table pour la sécurité routière :

**Projet 1 Fabrication et distribution de rubans réfléchissants avec velcro**

Pour les enfants du primaire circulant à pied ou à vélo dans les zones scolaires ou à d'autres endroits où ils se sentent moins en sécurité et également pour les différencier des brigadiers et brigadières. À suspendre ou coller au sac à dos ou ailleurs sur leurs vêtements.

**Projet 2 Fabrication et installation de silhouettes d'enfants**

Des silhouettes pourraient être installées aux abords des zones scolaires des écoles Beausoleil et du Parc et autres points chauds et pour attirer l'attention des conducteurs/parents.

Des échanges portent sur:

- les endroits ciblés
- l'affichage permis par la Ville (à certaines conditions)
- le questionnement «signalisation –vs- affichage»
- la collaboration des citoyens à l'affichage sur leur propriété
- l'affichage en toutes saisons
- les coûts
- les commandites possibles
- le budget de 3 000 \$
- l'approche avec les écoles pour les associer au projet et augmenter le budget

Mme Marcoux vérifiera quelle école a mis en place ce système de silhouettes et M. Turcotte s'informerá de ce qui a été fait à Boischatel.

***Projet 3 Pictogrammes au sol***

Réalisation de peintures au sol, aux abords des écoles, faisant référence à la sécurité. La Ville a réalisé de tels pictogrammes bien colorés dans le cadre de «Québec animée» en plus de peindre en vert un projet-pilote de piste cyclable au centre-ville.

***Projet 4 Sensibilisation des parents par les enfants***

Activités ludiques à proposer en milieu scolaire (via une troupe d'amuseurs publics) dans le cadre d'une tournée des écoles du secteur et dont les enfants pourraient abondamment parler avec leurs parents pour les sensibiliser.

Des échanges portent sur :

- apprentissage via les enfants
- formation des brigadiers et brigadières
- plus de pistes cyclables séparées de la voie de circulation
- révision du réseau des pistes cyclables par la Ville
- engins à moteur à interdire sur les pistes cyclables
- distinction entre bande cyclable et piste cyclable

Mme Morin propose que le projet des silhouettes soit présenté à la Ville puisqu'il serait le plus facile à élaborer d'ici l'échéance du 30 novembre prochain. Le projet d'activités ludiques en milieu scolaire pourrait être élaboré en 2022.

Des échanges portent sur :

- le projet de Boischatel
- la réglementation sur l'affichage/signalisation
- une première approche avec les écoles (appel téléphonique ou courriel)
- la crédibilité du projet via le conseil de quartier
- la documentation du projet similaire d'un conseil de quartier déjà approuvé par la Ville pour une école

Mme Morin prendra connaissance du formulaire de présentation. Elle préparera et transmettra une liste des actions/tâches afin que les membres se partagent le travail en amont. Lors de la prochaine assemblée de novembre, le projet pourra être adopté. Si des modifications/ajouts devaient être apportés, il resterait un délai avant le 30 novembre. Mme St-Pierre transmettra aux membres la réglementation sur l'affichage.

- **Parc Vachon - Propreté**  
Discuté lors de la période du conseiller municipal.
- **Poubelle à installer en haut des marches du collège**  
Requête à faire auprès du 311.
- **Futures rencontres en présentiel**  
Mme Morin souhaite la reprise des rencontres en présentiel si tous les membres sont d'accord. Toutefois, elle demande de devancer la rencontre au 23 au lieu du 24 novembre date à laquelle elle serait absente. Mme St-Pierre signale qu'une rencontre en hybride ne sera pas possible en novembre, peut-être plus tard. Des échanges portent sur :
  - capacité d'accueil des citoyens et citoyennes (35 personnes maximum)
  - disponibilité des salles au Pivot
  - passeport vaccinal non requis pour les participants
  - directives de la Ville transmises aux membres
  - consultation des membres sur la rencontre en présentiel ou virtuel
  - première assemblée du conseil d'arrondissement post-élection le 23 novembre, donc absence du nouvel élu au conseil de quartier (en totalité ou en partie)
  - date de la rencontre à confirmer, autre que 23 ou 24
- **Résidents et amis du site patrimonial de Beauport**  
Mme Morin lit le communiqué de presse émis par la nouvelle association fondée par Mme Julie Picard visant à l'amélioration de la qualité de vie du site patrimonial de Beauport et qui espère une collaboration avec le conseil de quartier. L'information pourra être diffusée sur la page Facebook du conseil. M. Mélaçon invite le conseil à la prudence vis-à-vis des organismes non reconnus par la Ville et qui ne représenteraient pas la majorité des citoyens. Des exemples sont exposés.
- **Communications de la Ville de Québec**  
Mme Marcoux s'est abonnée aux communiqués de la Ville de Québec et déplore que le vocabulaire ne soit pas adapté pour une lecture compréhensible. Il y aurait lieu de vulgariser les communications pour les rendre accessibles pour les citoyens, en particulier en ce qui concerne les consultations publiques. Mme St-Pierre mentionne que la Ville se plie aux normes de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme. Pour rejoindre les citoyens, la Ville a toutefois décidé de publier des avis dans le Beauport Express et de distribuer des invitations porte à porte pour informer les citoyens des consultations publiques dans leur

secteur. Il y a également toujours possibilité de formuler une requête au 311 pour signifier toute plainte à ce sujet.

- **Panneaux indicateurs de vitesse**

Mme Boutin mentionne que les panneaux indicateurs de vitesse seront installés à partir du 1<sup>er</sup> novembre. Des échanges portent sur :

- changements de limites de vitesse – secteur Courville
- zones accidentogènes
- explications sur les pancartes avec mention SECTEUR
- reconsidération des zones passées de 30km à 40km demandée par les partis municipaux

- **École du Parc – casques de vélos**

Mme Boutin informe avoir lu dans un journal que M. Jean-François Simard a contribué financièrement à l'achat de casques de vélos donnés aux enfants de l'école du Parc.

21-08-11      Levée de l'assemblée

L'ordre du jour étant épuisé, l'assemblée est levée à 21h21.

La date de la prochaine rencontre est à confirmer.

Procès-verbal rédigé par madame Andrée Gaumond.

*SIGNÉ*

---

Julie Morin  
Présidente

*SIGNÉ*

---

Sylvain Prévost-Dallaire  
Secrétaire